

قرآن مجید

QURAN MAJEED

وَمَا أُبْرِي

Para - 13

وَمَا	أُبْرِيءُ	نَفْسِي ٥٢	إِنَّ	النَّفْسَ	لَأَمَّارَةٌ	بِالسُّوءِ	إِلَّا
awr nahin	main bari karta/karti	apnay nafs ko	bayshak	nafs	albattah bahot hukm denay wala hay	burai ka	magar
مَا	رَحِمَ	رَبِّي ٥٣	إِنَّ	رَبِّي	غَفُورٌ	رَحِيمٌ	وَقَالَ
jis par	rahm karay	mera Rabb	bayshak	mera Rabb	bahot bakhsh nay wala hay	nihayat rahm karnay wala hay	awr kaha
أَتُّونِي	بِهِ	أَسْتَخْلِصُهُ	لِنَفْسِي ٥٤	فَلَمَّا	كَلَّمَهُ	قَالَ	
lao meray paas	usay	main usay khas kar lun	apni zaat kay liay	phir jab	us nay baat cheet ki us say	kaha	
إِنَّكَ	الْيَوْمَ	لَدَيْنَا	مَكِينٌ	أَمِينٌ ٥٥	قَالَ	أَجْعَلِنِي	
bayshak tu	aaj say	hamaray han	martabay wala	amanat dar hay	us nay kaha	muqarrar kar dijay mujhay	
عَلَى	خَزَائِنِ	الْأَرْضِ ٥٦	إِنِّي	حَفِيظٌ	عَلِيمٌ	وَكَذَلِكَ	
khazanon par	zamin kay	bayshak main hun	bayshak	bahot hifazat karnay wala	khub ilm rakhnay wala	awr isi tarah	
مَكَّنَا	لِيُوسُفَ	فِي	الْأَرْضِ ٥٧	يَتَّبِعُوا	مِنْهَا	حَيْثُ	يَشَاءُ ٥٨
iqtdar diya ham nay	Yusuf ko	zamin mein	woh rehta	us mein	jahan	woh chahta	ham pahonchatay hain
بِرَحْمَتِنَا	مَنْ	نَشَاءُ	وَلَا	نُضِيعُ	أَجْرَ	الْبُحْسِنِينَ ٥٩	وَلَا
apni rahmat ko	jisay	ham chahtay hain	awr nahin	ham zai' kartay	ajr	ihsan karnay walon ka	awr yaqinan ajr
الْآخِرَةِ	خَيْرٌ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	وَكَانُوا	يَتَّقُونَ ٦٠	وَجَاءَ	إِخْوَتُهُ
aakhirat ka	behtar hay	un kay liay jo	iman la'ay	awr hain woh	woh taqwa kartay/dartay	awr aa'ay	bhai
يُوسُفَ	فَدَخَلُوا	عَلَيْهِ	فَعَرَفَهُمْ	وَهُمْ	لَهُ	مُنْكَرُونَ ٦١	
Yusuf kay	phir woh dakhil huay	us par	pas us nay pehchan liya unhein	jab keh woh	us say	na waqif thay	
وَلَمَّا	جَهَّزَهُمْ	بِجَهَّازِهِمْ	قَالَ	أَتُّونِي	بِأَخِ	تَّكُمُ	
awr jab	us nay tayyar kar kay diya unhein	saman un ka	kaha	lana meray paas	bhai ko	apnay	

مِنْ أَبِيكُمْ ٥٧	أَلَا	تَرَوْنَ	أَنْتِي	أَوْفِي	الْكَيْلِ	وَأَنَا	خَيْرٌ
apnay baap ki taraf say	keya nahin	tum dekhtay	bayshak main	main poora poora deta hun	paemanah (ghallah)	awr main	behtar hun
الْمُنْزِلِينَ ٥٩	فَإِنْ	لَمْ	تَأْتُونِي	بِهِ	فَلَا	كَيْدٍ	لَكُمْ
sab mezbani karnay walon say	phir agar	nah	tum la'ay meray paas	usay	to nahin	koi paemanah (ghallah)	tumharay liay
عِنْدِي وَلَا	تَقْرُبُونِ ٦٠	قَالُوا	سَرَاوِدُ	عَنْهُ	أَبَاهُ	وَأَنَا	
awr nah	tum qarib aana meray	unhon nay kaha	zarur ham aamadah karein gay	us kay baray mein	us kay walid ko	awr bayshak ham	meray paas
لَفَعِلُونَ ٦١	وَقَالَ	لِفَتِينِهِ	اجْعَلُوا	بِضَاعَتَهُمْ	فِي رِحَالِهِمْ		
zarur karnay walay hain	awr us nay kaha	apnay ghulamon ko	rakh do	punji/sarmayah un ka	un kay saman e safar mein		
لَعَلَّهُمْ	يَعْرِفُونَهَا	إِذَا	انْقَلَبُوا	إِلَى أَهْلِهِمْ	لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ ٦٢	
shayad keh woh	woh usay pehchan ja'ein	jab	woh paltein	taraf apnay ghar walon kay	shayad keh woh	woh lawt aa'ein	
فَلَمَّا	رَجَعُوا	إِلَى أَبِيهِمْ	قَالُوا	يَا أَبَانَا	مَنْعَ	مِنَّا	الْكَيْلِ
to jab	woh lawtay	taraf apnay walid kay	unhon nay kaha	ay hamaray abba jan	rok diya gaya	ham say	paemanah (ghallah)
فَارْسِلْ	مَعَنَا	أَخَانَا	نَكْتَلُ	وَأَنَا	لَهُ	لَحْفِظُونَ ٦٣	قَالَ
to bhej dein	sath hamaray	hamaray bhai ko	ham nap bhar ghallah la'ein	awr bayshak ham	us ki	albattah hifazat karnay walay hain	kaha
هَلْ	أَمْنُكُمْ	عَلَيْهِ	إِلَّا	كَمَا	أَمْنُكُمْ	عَلَى أَخِيهِ	
nahin	main i'tibar kar sakta tum par	us kay mu 'amlay mein	magar	jaisa keh	i'tibar kiya tha main nay tum par	us kay bhai kay mu'amlay mein	
مِنْ قَبْلُ ٦٤	فَاللَّهُ	خَيْرٌ	حِفْظًا	وَهُوَ	أَرْحَمُ	الرَّحِيمِينَ ٦٤	
is say qabl	pas Allah	behtarin	hifazat karnay wala hay	awr wohi	sab say ziyadah rahm karnay wala hay	rahm karnay walon say	
وَلَمَّا	فَتَحُوا	مَتَاعَهُمْ	وَجَدُوا	بِضَاعَتَهُمْ	رُدَّتْ	إِلَيْهِمْ ٦٤	
awr jab	unhon nay khola	saman apna	unhon nay paya	apni punji ko	jo lawta di gai thi	taraf un kay	

قَالُوا	يَا أَبَانَا	مَا	نَبَغِي ^ط	هَذِهِ	بِضَاعَتِنَا	رُدَّتْ	إِلَيْنَا ^ج
unhon nay kaha	ay hamaray abba jan	(awr) keya	ham chahtay hain	yeh hay	punji hamari	jo lawṭa di gai hay	taraf hamaray
وَنَبِيرُ	أَهْلَنَا	وَنَحْفُظُ	أَخَانَا	وَنَزْدَادُ	كَيْلُ	بَعِيرُ ^ط	
awr ham ḡallah la'ein gay	apnay ghar walon kay liay	awr ham hifazat karein gay	apnay bhai ki	awr ham ziyadah lein gay	paemanah (ḡallah)	aik oont ka	
ذَلِكَ	كَيْلُ	يَسِيرُ ^و 65	قَالَ	لَنْ	أَرْسِلَهُ	مَعَكُمْ	حَتَّى
yeh	paemanah (ḡallah) hay	bahot aasan	kaha	hargiz nahin	main bhejun ga usay	sath tumharay	yahan tak keh
تَوْتُونَ	مَوْثِقًا	مِنَ اللَّهِ	لَتَأْتِنَنِي	بِهِ	إِلَّا	أَنْ	يُحَاطَ
tum do mujhay	pukhtah wadah	Allah (kay naam) say	albattah tum zarur lao gay meray paas	usay	magar	yeh keh	gher liya ja'ay
بِكُمْ ^ج	فَلَبَّا	آتَوْهُ	مَوْثِقَهُمْ	قَالَ	اللَّهُ	عَلَى	مَا
tumhein	phir jab	unhon nay diya usay	pukhtah wadah apna	us nay kaha	Allah	us par	jo
وَكَيْلُ ^و 66	وَقَالَ	يَبْنِي	لَا تَدْخُلُوا	مِنْ بَابٍ	وَاحِدٍ	وَأَدْخُلُوا	
nigehban hay	awr us nay kaha	ay meray beṭo	nah tum dakhil hona	darwazay say	aik hi	awr tum dakhil hona	
مِنْ أَبْوَابٍ	مُتَفَرِّقَةٍ ^ط	وَمَا	أُغْنِي	عَنْكُمْ	مِّنَ اللَّهِ	مِنْ شَيْءٍ ^ط	
darwazon say	mukhtalif	awr nahin	main bacha sakta	tumhein	Allah say	kuchh bhi	
إِنِ الْحُكْمُ	إِلَّا	بِاللَّهِ ^ط	عَلَيْهِ	تَوَكَّلْتُ ^ج	وَعَلَيْهِ	فَلْيَتَوَكَّلِ	
nahin	magar	Allah hi kay liay	usi par	tawakkul kiya main nay	awr usi par	pas chahiay keh tawakkul karein	
الْمُتَوَكِّلُونَ ^و 67	وَلَبَّا	دَخَلُوا	مِنْ حَيْثُ	أَمْرَهُمْ	أَبُوهُمْ ^ط	مَا	
tawakkul karnay walay	awr jab	woh dakhil huay	jahan say	hukm diya tha unhein	un kay walid nay	nah	
كَانَ	يُغْنِي	عَنْهُمْ	مِّنَ اللَّهِ	مِنْ شَيْءٍ ^و	إِلَّا	حَاجَةً	فِي نَفْسِ
tha keh	kaam aata	unhein	Allah say	kuchh bhi	magar	aik hajat thi	dil mein

يَعْقُوبَ	قَضَاهَا	وَإِنَّهُ	لَذُو عِلْمٍ	لَهَا	عَلَّمْنَاهُ	وَلَكِنَّ
Yaqub kay	us nay poora kiya jisay	awr bayshak woh	albattah ilm wala tha	ba wajh us kay jo	sikhaya tha ham nay usay	awr laikin
أَكْثَرَ النَّاسِ	لَا يَعْلَمُونَ	ع 68	وَلَهَا	دَخَلُوا	عَلَى يُوسُفَ	أَوْى
log	nahin woh ilm rakhtay	awr jab	awr jab	woh dakhil huay	Yusuf par	us nay jagah di
إِلَيْهِ	أَخَاهُ	قَالَ	إِنِّي	أَنَا	أَخُوكَ	فَلَا
apnay paas	apnay bhai ko	us nay kaha	bayshak main	main hi	tera bhai hun	pas nah
تَبْتَسِسُ	بِهَا	بِجَهَارِهِمْ	جَعَلَ	السَّقَايَةَ	كَانُوا	يَعْمَلُونَ
tu ranj kar	ba wajh us kay jo	saman un ka	us nay rakh diya	piyalah	thay woh	woh amal kartay
فَلَمَّا	جَهَّزَهُمْ	بِجَهَارِهِمْ	جَعَلَ	السَّقَايَةَ	كَانُوا	يَعْمَلُونَ
phir jab	us nay tayyar kar kay diya unhein	saman un ka	us nay rakh diya	piyalah	thay woh	woh amal kartay
فِي رَحْلِ	أَخِيهِ	ثُمَّ	أَذَّنَ	مُؤَذِّنٌ	أَيُّهَا الْعِيرُ	إِنَّكُمْ
saman mein	apnay bhai kay	phir	pukara	aik pukarnay walay nay	ay qafilay walo	bayshak tum
لَسْرِقُونَ	قَالُوا	وَاقْبَلُوا	عَلَيْهِمْ	مَاذَا	تَفْقِدُونَ	قَالُوا
albattah chor ho	unhon nay kaha	jab keh woh mutawajjih huay	un ki taraf	keya cheez	tum gum patay ho	unhon nay kaha
نَفَقِدُ	صَوَاعِ	الْبَلِكِ	وَلَيْسَ	جَاءَ	بِهِ	حِجْلُ
ham gum patay hain	paemanah	badshah ka	awr us kay liay jo	la'ay	usay	bojh hay
وَأَنَا	بِهِ	زَعِيمٌ	قَالُوا	تَاللَّهِ	لَقَدْ	عَلِمْتُمْ
awr main	us ka	zaamin hun	unhon nay kaha	qasam Allah ki	albattah tehqiq	jan liya tum nay
جُنَّا	لِنُفْسِدَ	فِي الْأَرْضِ	وَمَا	كُنَّا	سُرِقِينَ	قَالُوا
aa'ay thay ham	keh ham fasad karein	zamin mein	awr nahin	hain ham	chori karnay walay	unhon nay kaha
فَمَا	جَزَاءُهَا	إِنْ	كُنْتُمْ	كٰذِبِينَ	قَالُوا	جَزَاءُهَا
to keya	badlah hay us ka	agar	ho tum	jhootay	unhon nay kaha	badlah us ka

وَجَدَ	فِي رَحْلِهِ	فَهُوَ	جَزَاؤُهُ ^ط	كَذَلِكَ	نَجَزِي	الظَّالِمِينَ ⁷⁵
woh paya gaya	us kay saman mein	to wohi	badlah hay us ka	isi tarah	ham badlah detay hain	zalimon ko
فَبَدَأَ	بِأَوْعِيَّتِهِمْ	قَبْلَ	وِعَاءٍ	أَخِيهِ	ثُمَّ	اسْتَخْرَجَهَا
pas us nay shuru kiya	un kay thailon/ khurjiyon say	pehlay	thailay/khurji say	apnay bhai kay	phir	us nay nikaal liya usay
مِنْ وِعَاءٍ	أَخِيهِ ^ط	كَذَلِكَ	كِدْنَا	لِيُوسُفَ ^ط	مَا	كَانَ لِيَأْخُذَ
thailay/khurji say	apnay bhai kay	isi tarah	tadbir ki ham nay	Yusuf kay liay	nah	keh woh pakarr sakay
أَخَاهُ	فِي دِينٍ	الْبَلِكِ	إِلَّا	أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ ^ط
apnay bhai ko	deen/qanun mein	badshah kay	magar	yeh keh	jo chahay	Allah
دَرَجَتٍ	مَنْ	نَشَاءُ ^ط	وَفَوْقَ	كُلِّ	ذِي عِلْمٍ	عَلِيمٌ ⁷⁶
darajaat	jis kay	ham chahtay hain	awr oopar	har	ilm walay kay	aik khub ilm wala hay
إِنْ	يَسْرِقُ	فَقَدْ	سَرَقَ	أَخٌ	لَهُ	مِنْ قَبْلُ ^ج
agar	is nay chori ki hay	to tehqiq	chori ki thi	bhai nay	us kay	is say qabl
يُوسُفُ	فِي نَفْسِهِ	وَلَمْ	يُبْدِهَا	لَهُمْ ^ج	قَالَ	أَنْتُمْ
Yusuf nay	apnay dil mein	awr nahin	us nay zahir kiya usay	un kay liay	kaha	tum
مَكَانًا ^ج	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِمَا	تَصِفُونَ ⁷⁷	قَالُوا	يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ
maqam mein	awr Allah	khub janta hay	usay jo	tum bayan kar rahay ho	unhon nay kaha	ay aziz
إِنَّ	لَهُ	أَبًا	شَيْخًا	كَبِيرًا	فَخُذْ	أَحَدَنَا
bayshak	us ka	baap	burrha	barri umar ka hay	pas tu rakh lay	ham mein say kisi aik ko
إِنَّا	نُرِيكَ	مِنَ الْبُحْسِينِ ⁷⁸	قَالَ	مَعَاذَ	اللَّهُ	أَنْ
bayshak ham	ham dekhtay hain tujhay	mohsinin mein say	us nay kaha	panah	Allah ki	keh

تَأْخُذُ	إِلَّا	مَنْ	وَجَدْنَا	مَتَاعَنَا	عِنْدَهُ	إِنَّا	إِذَا
ham pakkrein	magar	us ko	paya ham nay	saman apna	paas jis kay	bayshak ham	tab
لَطِيبُونَ ⁷⁹	فَلَمَّا	اسْتَيْسَؤا	مِنْهُ	خَلَصُوا	نَجِيًّا	قَالَ	
albattah zalim hon gay	phir jab	woh mayus ho gaiy	us say	woh alag huay	sargoshi kay liay	kaha	
كَبِيرُهُمْ	أَلَمْ	تَعْلَمُوا	أَنَّ	أَبَاكُمْ	قَدْ	أَخَذَ	عَلَيْكُمْ
un kay barray nay	keya nahin	tum jantay	keh bayshak	tumharay walid nay	tehqiq	liya tha	tum say
مَوْثِقًا	مِّنَ اللَّهِ	وَمِن قَبْلُ	مَا	فَرَطْتُمْ	فِي يُوْسُفَ ^ج	فَلَنْ	
pukhtah wadah	Allah (kay naam say)	awr is say pehlay	jo	kotahi kar chukay tum	Yusuf kay mu'amlay mein	to hargiz nah	
أَبْرَحَ	الْأَرْضِ	حَتَّى	يَأْذَنَ	لِي	أَبِي	أَوْ	يَحْكُمَ
main talun ga	(is) zamin mein	yahan tak keh	ijazat day	mujhay	mera walid	ya	faislah kar day
اللَّهُ	لِي ^ج	وَهُوَ	خَيْرُ	الْحَكِيمِينَ ⁸⁰	إِرْجِعُوا	إِلَىٰ	أَبِيكُمْ
Allah	meray liay	awr woh	behtar hay	sab faislah karnay walon say	lawt jao	taraf apnay walid kay	
فَقُولُوا	يَا أَبَانَا	إِنَّ	ابْنَكَ	سَرَقَ ^ج	وَمَا	شَهِدْنَا	إِلَّا
phir kaho	ay hamaray abba jan	bayshak	aap kay betay nay	chori ki thi	awr nahin	gawahi di ham nay	magar
بِأَ	عَلَيْنَا	وَمَا	كُنَّا	لِلْغَيْبِ	حَفِظِينَ ⁸¹	وَسَلِ	الْقَرْيَةَ
woh jis ka	ilm tha hamein	awr nahin	thay ham	ghaib ki	hifazat karnay walay	awr poochh lein	basti walon say
الَّتِي	كُنَّا	فِيهَا	وَالْعِيرِ	الَّتِي	أَقْبَلْنَا	فِيهَا	وَإِنَّا
woh jo	thay ham	jis mein	awr qafilay walon say	woh jo	aa'ay hain ham	jis mein	awr bayshak ham
لَصِدِّقُونَ ⁸²	قَالَ	بَلْ	سَوَّلْتُ	لَكُمْ	أَنْفُسَكُمْ	أَمْرًا	
albattah sachchay hain	kaha	balkeh	achcha kar dikhaya	tumharay liay	tumharay nafson nay	aik kaam ko	

فَصَبْرٌ	جَبِيلٌ ^ط	عَسَى	اللَّهُ	أَنْ	يَأْتِيَنِي	بِهِمْ	جَمِيعًا ^ط
to sabr hi	achcha hay	umeed hay	Allah	keh	woh lay aa'ay ga meray paas	un ko	sab kay sab ko
إِنَّهُ	هُوَ	الْعَلِيمُ	الْحَكِيمُ ⁸³	وَتَوَلَّى	عَنْهُمْ	وَقَالَ	يَأْسَفِي
kiunkeh woh	wohi hay	bahot ilm wala	khub hikmat wala	awr us nay munh pher liya	un say	awr bola	ha'ay afsos
عَلَى يُوسُفَ	وَأَبْيَضَتْ	عَيْنُهُ	مِنَ الْحُزْنِ	فَهُوَ	كَظِيمٌ ⁸⁴		
Yusuf par	awr safaid ho ga'in	dono aankhein us ki	gham ki wajh say	pas woh	gham say bhara hua tha		
قَالُوا	تَاللَّهِ	تَفْتَوًا	تَذَكَّرُ	يُوسُفَ	حَتَّى	تَكُونَ	حَرَضًا
unhon nay kaha	qasam Allah ki	aap hamesha rehtay hain	aap yad aatay	Yusuf ko	yahan tak keh	aap ho ja'ain	bimar
أَوْ	تَكُونَ	مِنَ الْهَالِكِينَ ⁸⁵	قَالَ	إِنَّمَا	أَشْكُوا	بِئْسَ	
ya	aap ho ja'ain	halak honay walon mein say	us nay kaha	bayshak	main shikayat karta hun	apni bay qarari ki	
وَحُزْنِي	إِلَى اللَّهِ	وَأَعْلَمُ	مِنَ اللَّهِ	مَا	لَا تَعْلَمُونَ ⁸⁶	يَبْنِي	
awr apnay gham ki	taraf Allah kay	awr main janta hun	Allah ki taraf say	jo	nahin tum jantay	ay meray beto	
أَذْهَبُوا	فَتَحَسَّسُوا	مِنَ يُوسُفَ	وَإِخِيهِ	وَلَا	تَأْيَسُوا	مِنَ رَوْحِ	
jao	pas suragh lagao	Yusuf ka	awr us kay bhai ka	awr nah	tum mayus ho	rahmat say	
اللَّهُ ^ط	إِنَّهُ	لَا يَأْيَسُ	مِنَ رَوْحِ	اللَّهُ	إِلَّا	الْقَوْمَ	الْكَافِرُونَ ⁸⁷
Allah ki	kiun keh woh	nahin mayus hotay	rahmat say	Allah ki	magar	woh log	jo kafir hain
فَلَمَّا	دَخَلُوا	عَلَيْهِ	قَالُوا	يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ	مَسَّنَا	وَأَهْلَنَا	
phir jab	woh dakhil huay	us par	woh keh nay lagay	ay aziz	pahonchi hamein	awr hamaray ghar walon ko	
الضُّرُّ	وَجُنَّا	بِبِضَاعَةٍ	مُرْجَبَةٍ	فَأَوْفِ	لَنَا	الْكَيْلَ	
taklif	awr la'ay hain ham	punji/sarmaya	haqir	pas poora poora day dijay	hamein	paemanah/ghallah	

وَتَصَدَّقْ	عَلَيْنَا ٥	إِنَّ	اللَّهِ	يَجْزِي	الْمُتَصَدِّقِينَ 88	قَالَ	هَلْ
awr sadqah kijay	ham par	bayshak	Allah	woh badlah deta hay	sadqah karnay walon ko	us nay kaha	keya
عَلَيْتُمْ	مَا	فَعَلْتُمْ	يُوسُفَ	وَإِخِيهِ	إِذْ	أَنْتُمْ	جَهْلُونَ 89
jantay ho tum	jo	kiya tha tum nay	sath Yusuf kay	awr us kay bhai kay	jab	tum	nadan thay
قَالُوا	ءَاِنَّكَ	لَأَنْتَ	يُوسُفُ ٥	قَالَ	أَنَا	يُوسُفُ	وَهَذَا
unhon nay kaha	keya beshak tu	albattah tu hay	Yusuf	us nay kaha	main hun	Yusuf	awr yeh hay
أَخِي ٥	قَدْ	مَنْ	اللَّهُ	عَلَيْنَا ٥	إِنَّهُ	مَنْ	يَتَّقِ
mera bhai	tehqiq	ihsan kiya	Allah nay	ham par	bayshak woh	jo	taqwa karay
فَإِنَّ	اللَّهِ	لَا يُضِيعُ	أَجْرَ	الْمُحْسِنِينَ 90	قَالُوا	تَاللَّهِ	لَقَدْ
to yaqinan	Allah	nahin woh za'i karta	ajr	mohsinin ka	unhon nay kaha	Qasam Allah ki	albattah tehqiq
أَثَرَ	اللَّهُ	عَلَيْنَا	وَإِنْ	كُنَّا	لَخَطِئِينَ 91	قَالَ	لَا تَتْرِبَ
tarjih di tujhay	Allah nay	ham par	awr bayshak	thay ham	yaqinan khata kar	us nay kaha	nahin koi malam
عَلَيْكُمْ	الْيَوْمَ ٥	يَغْفِرُ	اللَّهُ	لَكُمْ ٥	وَهُوَ	أَرْحَمُ	
tum par	aaj kay din	muaf kar day	Allah	tumhein	awr woh	sab say ziyadah rahm karnay wala hay	
الرَّحِيمِينَ 92	إِذْهَبُوا	بِقِيصِي	هَذَا	فَالْقُوَّةُ	عَلَى وَجْهِ		
sab rahm karnay walon say	lay jao	qamiz meri	yeh	phir daal do usay	chehray par		
أَبِي	يَأْتِ	بَصِيرًا	وَأَتُونِي	بِأَهْلِكُمْ	أَجْعَلِينَ 93	وَلَبَّا	
meray walid kay	woh ho ja'ay ga	dekhnay wala	awr lay aao meray paas	apnay ghar walon ko	sab kay sab ko	awr jab	
فَصَلَّتِ	الْعَيْرُ	قَالَ	أَبُوهُمْ	إِنِّي	لَأَجِدُ	رِيحَ	يُوسُفَ
juda hua	qafilah	kaha	un kay walid nay	bayshak main	albattah main pata hun	khushbu/hawa	Yusuf ki

لَوْ لَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾	قَالُوا	تَاللَّهِ	إِنَّكَ	لَفِي ضَلَالِكَ
agar nah	yeh keh	tum behka hua kaho mujhay	unhon nay kaha	qasam Allah ki
bayshak aap	meinhain apni	alhattah ghalati		
الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾	فَلَبَّأْ أَنْ جَاءَ	الْبَشِيرُ	أَلْقَهُ	عَلَى
purani	phir jab	yeh keh	aa gaya	khush khabri denay wala
usay	us nay daala	ooper	us kay chehray kay	
فَارْتَدَّ	بَصِيرًا	قَالَ	أَلَمْ	أَقُلْ
to ho gaya woh	dekhnay wala	us nay kaha	keya nahin	main nay kaha tha
bayshak main	main janta hun	inhi	اعلم	
تُمْ	يَا أَبَانَا	اسْتَغْفِرْ	لَنَا	
nahin tum jantay	jo	Allah ki taraf say		
ay hamaray abba jan	unhon nay kaha	nahin tum jantay		
بَاكْهَشِشِ	مَنْغِيَايْ	اسْتَغْفِرْ	لَكُمْ	
hamaray liay	main bakhshish mangun ga	zarur	kaha	khata kar
thay ham hi	bayshak ham	hamaray gunah ki		
قَالَ	سَوْفَ	أَسْتَغْفِرُ	لَكُمْ	
kaha	khata kar	thay ham hi	bayshak ham	hamaray gunah ki
بَاكْهَشِشِ	مَنْغِيَايْ	اسْتَغْفِرُ	لَكُمْ	
hamaray liay	main bakhshish mangun ga	zarur	kaha	khata kar
thay ham hi	bayshak ham	hamaray gunah ki		
رَبِّي	إِنَّهُ	هُوَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾
apnay Rabb say	wohi hay	bahot bakhshnay wala	nihayat rahm karnay wala	phir jab
bayshak woh	wohi hay	bahot bakhshnay wala	nihayat rahm karnay wala	phir jab
دَخَلُوا	فَلَبَّأْ	دَخَلُوا	عَلَى	
ooper	woh dakhil huay	phir jab	ooper	
apnay Rabb say	wohi hay	bahot bakhshnay wala	nihayat rahm karnay wala	phir jab
يُوسُفَ	أَوَى	إِلَيْهِ	أَبُوَيْهِ	وَقَالَ
Yusuf kay	us nay thikana diya	apni taraf	apnay walidain ko	awr kaha
awr kaha	apnay walidain ko	apni taraf	apnay walidain ko	awr kaha
مِصْرَ	إِنْ	أَدْخَلُوا	مِصْرَ	إِنْ
Misr mein	agar	dakhil ho jao	awr kaha	apnay walidain ko
apnay walidain ko	apni taraf	us nay thikana diya	apnay walidain ko	awr kaha
أَمِينٌ ﴿٩٩﴾	وَرَفَعَ	أَبُوَيْهِ	عَلَى الْعَرْشِ	وَخَرُّوا
aman walay ho kar	awr ooper bithaya	apnay walidain ko	takht par	awr woh sab gir parray
aman walay ho kar	awr ooper bithaya	apnay walidain ko	takht par	awr woh sab gir parray
سُجَّدًا	وَقَالَ	يَأْتِ	هَذَا	تَأْوِيلُ
sajdah kartay huay	awr kaha	ay meray abba jan	yeh hay	tabir
ay meray abba jan	awr kaha	ay meray abba jan	yeh hay	tabir
رَبِّي	قَدْ	جَعَلَهَا	حَقًّا	وَقَدْ
meray Rabb nay	kar diya usay	tehqiq	awr tehqiq	us nay ihsan kiya
meray Rabb nay	kar diya usay	tehqiq	awr tehqiq	us nay ihsan kiya
سُجَّدًا	وَقَالَ	يَأْتِ	هَذَا	تَأْوِيلُ
sajdah kartay huay	awr kaha	ay meray abba jan	yeh hay	tabir
ay meray abba jan	awr kaha	ay meray abba jan	yeh hay	tabir
رَبِّي	قَدْ	جَعَلَهَا	حَقًّا	وَقَدْ
meray Rabb nay	kar diya usay	tehqiq	awr tehqiq	us nay ihsan kiya
meray Rabb nay	kar diya usay	tehqiq	awr tehqiq	us nay ihsan kiya

إِذْ	أَخْرَجْنِي	مِنَ السِّجْنِ	وَجَاءَ	بِكُمْ	مِّنَ الْبَدْوِ	مِنْ بَعْدِ
jab	us nay nikala mujhay	qaid k _h anay say	awr woh lay aaya	tumhein	sehra say	ba'd is kay
أَنْ	تَزَعَّ	الشَّيْطَانَ	بَيْنِي	وَبَيْنَ	إِخْوَتِي ^ط	إِنَّ رَبِّي
keh	fasad dāala	shaitan nay	darmiyan meray	awr darmiyan	meray bhaiyon kay	bayshak Rabb mera
لَطِيفٌ	لَهَا	يَشَاءُ ^ط	إِنَّهُ	هُوَ	الْعَلِيمُ	الْحَكِيمُ ^{١٠٠}
behtarin tadbir karnay wala hay	us ki jo	woh chahta hay	bayshak woh	wohi hay	bahot ilm wala	k _h ub hikmat wala
رَبِّ	قَدْ	آتَيْتَنِي	مِنَ الْمَلِكِ	وَعَلَّمْتَنِي	مِنْ تَأْوِيلِ	
ay meray Rabb	tehqiq	diya tu nay mujhay	badshahat mein say	awr sikhaya tu nay mujhay	haqiqat mein say	
الْأَحَادِيثِ ^ج	فَاطَرَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ^ق	أَنْتَ	وَلِيٌّ	
baaton ki	ay paeda karnay walay	aasmanon	awr zamin kay	tu hi	mera dost hay	
فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ ^ج	تَوَفَّيْنِي	مُسْلِمًا	وَالْحَقُّنِي	بِالصَّالِحِينَ ^{١٠١}	
dunya mein	awr aakhirat mein	tu fawt karna mujhay	musalman	awr mila dena mujhay	salehin say	
ذَلِكَ	مِنَ أَنْبَاءِ	الْغَيْبِ	نُوحِيهِ	إِلَيْكَ ^ج	وَمَا	كُنْتَ لَدَيْهِمْ
yeh	kuchh khabrein hain	ghaib ki	ham wahi kartay hain isay	awr nah taraf aap kay	thay aap	paas un kay
إِذْ	اجْتَعَوْا	أَمْرَهُمْ	وَهُمْ	يَكْفُرُونَ ^{١٠٢}	وَمَا	أَكْثَرُ النَّاسِ
jab	unhon nay ittifaq kiya	apnay mu'amlay par	awr woh	woh chaalein chal rahay thay	awr nahin	log aksar
وَلَوْ	حَرَصْتَ	بِؤْمِنِينَ ^{١٠٣}	وَمَا	تَسْأَلُهُمْ	عَلَيْهِ	مِنْ أَجْرِ ^ط
awr agarcheh	hirs karein aap	iman lanay walay	awr nahin	aap sawal kartay un say	is par	kisi ajr ka
إِنْ	هُوَ	إِلَّا	ذِكْرٌ	لِّلْعَالَمِينَ ^{١٠٤}	وَكَأَيِّنْ	مِّنْ آيَةٍ
nahin hay	woh	magar	aik zikr	tamam jahan walon kay liay	awr kitni hi	nishaniyan hain

وَمَا	يُرُونَ	عَلَيْهَا	وَهُمْ	عَنْهَا	مُعْرَضُونَ	105	وَمَا
awr nahin	i'raz karnay walay hain	un say	awr woh	un par	woh guzartay hain		awr zamin mein
يُؤْمِنُ	أَكْثَرَهُمْ	بِاللَّهِ	إِلَّا	وَهُمْ	مُشْرِكُونَ	106	أَفَأَمِنُوا
iman latay	aksar un kay	Allah par	magar	is haal mein keh woh	mushrik hain		keya bhala woh aman mein aa gaiy
أَنْ	تَأْتِيَهُمْ	غَاشِيَةٌ	مِنْ عَذَابِ اللَّهِ	أَوْ	تَأْتِيَهُمْ		
keh	aa ja'ay un kay paas	aik chha janay wali (aafat)	azab say	ya	Allah kay		aa ja'ay un kay paas
السَّاعَةَ	بَغْتَةً	وَهُمْ	لَا يَشْعُرُونَ	107	قُلْ	هَذِهِ	سَبِيلِي
qiyamat	achanak	awr woh	nah woh shu'oor rakhtay hon		keh dijay	yeh hay	rastah mera
أَدْعُوا	إِلَى اللَّهِ	عَلَى بَصِيرَةٍ	أَنَا	وَمَنْ	اتَّبَعْنِي	ط	وَسُبْحَانَ
main bulata hun	taraf Allah kay	basirat par	main	awr jo koi	paerwi karay meri		awr pak hay
اللَّهُ	وَمَا	أَنَا	مِنَ الْمُشْرِكِينَ	108	وَمَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ قَبْلِكَ
Allah	awr nahin	main	shirk karnay walon mein say	awr nahin	awr nahin	bheja ham nay	aap say pehlay
رِجَالًا	نُوحِي	إِلَيْهِمْ	مِّنْ أَهْلِ الْقُرَى	ط	أَفَلَمْ	يَسِيرُوا	
mardon ko	ham wahi kartay thay	taraf un kay	basti walon mein say		keya phir nahin	woh chalay phiray	
فِي الْأَرْضِ	فَيَنْظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	ط
zamin mein	to woh dekhtay	kis tarah	hua	anjam	un ka jo	un say pehlay thay	
وَلَدَارُ	الْآخِرَةِ	خَيْرٌ	لِّلَّذِينَ	اتَّقَوْا	أَفَلَا	تَعْقِلُونَ	109
awr albattah ghar	aakhirat ka	behtar hay	un kay liay jo	taqwa karein	keya phir nahin	tum aql say kaam letay	
حَتَّى	إِذَا	اسْتَيْعَسَ	الرُّسُلُ	وَضُنُّوْا	أَنَّهُمْ	قَدْ	كُذِبُوا
yahan tak keh	jab	na umeed ho gaiy	rasul	awr unhon nay samjha	keh bayshak woh	yaqinan	woh jhoot bolay gaiy

جَاءَهُمْ	نَصْرُنَا	فَنَجِي	مَنْ	نَشَاءُ ^ط	وَلَا	يُرَدُّ	بَأْسَنَا
aa gai un kay paas	madad hamari	to bacha liya gaya	us ko jisay	ham chahtay thay	awr nahin	phera jata	azab hamara

عَنِ الْقَوْمِ	الْجُرْمِينَ ⁽¹¹⁰⁾	لَقَدْ	كَانَ	فِي قَصَصِهِمْ	عِبْرَةٌ
un logon say	jo mujrim hain	albattah tehqiq	hay	in kay qisson mein	ibrat

لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ^ط	مَا	كَانَ	حَدِيثًا	يُفْتَرَى	وَلَكِنْ
aql walon kay liay	nahin	hay yeh	aisi baat	jo gharr li gai	awr laikin

تَصْدِيقٌ	الَّذِي	بَيْنَ يَدَيْهِ	وَتَفْصِيلٌ	كُلِّ
tasdiq	us cheez ki jo	us say pehlay hay	awr tafsil hay	har

شَيْءٍ	وَهْدَى	وَرَحْمَةً	لِّقَوْمٍ	يُؤْمِنُونَ ⁽¹¹¹⁾
cheez ki	awr hidayat	awr rahmat hay	un logon kay liay	jo iman latay hon

آيَاتُهَا: 43	سُورَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ 96	رُكُوعَاتُهَا: 6
---------------	----------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّتِي	تِلْكَ	أَيُّ	الْكِتَابِ ^ط	وَالَّذِي	أُنزِلَ	إِلَيْكَ
Alif Laam Meem Raa	yeh	aayaat hain	kitab ki	awr jo kuchh	nazil kiya gaya	tarf aap kay

مِنْ رَبِّكَ	الْحَقُّ	وَلَكِنْ	أَكْثَرُ	النَّاسِ	لَا يُؤْمِنُونَ ⁽¹⁾	اللَّهُ
aap kay Rabb ki taraf say	haq hay	awr laikin	aksar	log	nahin woh iman latay	Allah

الَّذِي	رَفَعَ	السَّمَوَاتِ	بِغَيْرِ	عَمَدٍ	تَرَوْنَهَا	ثُمَّ	اسْتَوَى
wohi hay jis nay	buland kiya	aasmanon ko	baghair	sutunon kay	tum dekhtay ho jinhein	phir	woh buland hua

عَلَى الْعَرْشِ	وَسَخَّرَ	الشَّمْسِ	وَالْقَمَرَ ^ط	كُلِّ	يَجْرِي	لِاجَلِ
arsh par	awr us nay musakhkhar kiya	suraj	awr chaand ko	sab	chal rahay hain	aik waqt tak

مُسَيِّطُ	يُدَبِّرُ	الْأَمْرَ	يُفَصِّلُ	الْآيَاتِ	لَعَلَّكُمْ	بِلِقَاءِ	رَبِّكُمْ
muqarrar	woh tadbir karta hay	kaam ki	woh khol kar bayan karta hay	aayaat ko	takeh tum	mulaqaat ka	apnay Rabb ki
تُوقِنُونَ ②	وَهُوَ	الَّذِي	مَدَّ	الْأَرْضَ	وَجَعَلَ	فِيهَا	رَوَاسِيَ
tum yaqin karo	awr wohi hay	jis nay	phaela diya	zamin ko	awr bana'ay	us mein	paharr
وَأَنْهَارًا ①	وَمِنْ كُلِّ	الشَّجَرِ	جَعَلَ	فِيهَا	زَوْجَيْنِ	اِثْنَيْنِ	
awr nahrein	awr har qism kay	phalon ki	us nay bana'ay	us mein	jorray	do do	
يُغْشَى	الَّيْلَ	النَّهَارَ ①	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَآيَاتٍ	لِّقَوْمٍ	يَتَفَكَّرُونَ ③
woh dhanpta hay	raat ko	din par	bayshak	is mein	albattah nishaniyan hain	un logon kay liay	jo ghawr o fikr kartay hain
وَفِي الْأَرْضِ	قَطْعٌ	مُتَجَوِّرٌ	وَجَنَّتْ	مِّنْ	أَعْنَابٍ	وَزُرْعٌ	
awr zamin mein	tukrray hain	baham milay huay	awr baghaat hain	anguron kay	awr khetiyan		
وَنَخِيلٌ	صِنَوَانٌ	وَوَيْلٌ	لِّقَوْمٍ	وَأَنْهَارًا ①	وَزُرْعٌ	وَأَحَادٍ ②	
awr khujur kay darakht	jarr say milay huay	awr baghair	jarr say milay huay	awr baghair	awr baghair	awr baghair	
وَنُفُصٌّ	بَعْضَهَا	عَلَى	بَعْضٍ	فِي	الْأَكْلِ ①	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
awr ham fazilat detay hain	un kay ba'z ko	ba'z par	phalon mein	yaqinan	is mein		
لَآيَاتٍ	لِّقَوْمٍ	يَعْقِلُونَ ④	وَإِنْ	تَعْجَبُ	فَعَجَبٌ	قَوْلُهُمْ	
albattah nishaniyan hain	un logon kay liay	jo aql say kaam letay hain	awr agar	tum ta'ajjub kartay ho	to qabil e ta'ajjub hay	baat un ki	
عَإِذَا	كُنَّا	تُرَابًا	ءِإِنَّا	لَفِي	خَلْقٍ	جَدِيدٍ ①	أُولَئِكَ
keya jab	ho ja'ein gay ham	matti	keya bayshak ham	albattah paeda'ish mein hon gay	nai	yehi woh log hain	
الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِرَبِّهِمْ ②	وَأُولَئِكَ	الْأَعْمَلُ	فِي	أَعْنَاقِهِمْ ③	
jinhon nay	kufr kiya	apnay Rabb kay sath	awr yehi log hain	tawq hon gay	jin ki gardanon mein		

وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ	awr woh jaldi mangtay hain aap say	hamesha rehney walay hain	us mein	woh	aag kay	sathi	awr yehi log hain
بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ ۖ	ibrat nak misalein	un say pehlay	guzar chukeen	halankeh tehqiq	bhalai say	pehlay	burai (azab) ko
وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ	Rabb aap ka	awr bayshak	ba wajud un kay zulm kay	logon kay liay	albattah bakhshish wala hay	Rabb aap ka	awr bayshak
لَشَدِيدٌ الْعِقَابِ ﴿٦﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ	utari gai	kiun nahin	kufr kiya	woh jinhon nay	awr kehtay hain	saza wala hay	albattah sakht
عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ	qawm kay	awr wastay har	daraney walay hain	aap to	bayshak	us kay Rabb ki taraf say	koi nishani us par
هَادٍ ﴿٧﴾ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحِيدُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيصُ	kami kartay hain	awr jo kuchh	madah	har	uthati hay	jo kuchh janta hay	Allah aik hadi hay
الْأَرْحَامِ وَمَا تَزْدَادُ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِقَدَارٍ ﴿٨﴾	sath aik andazay kay hay	us kay paas	cheez	awr har	woh ziyadah kartay hain	awr jo kuchh	rehm
عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ ۙ الْبُتْعَالِ ﴿٩﴾ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ	tum mein say	yaksan/ barabar hay	bahot buland hay	sab say barra hay	awr zahir ka	ghaib	jan-nay wala hay
مَنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ	chhupnay wala hay	woh	awr jo koi keh	usay	zahir karay	awr jo koi	baat ko chhupa kar karay jo
بِالْبَيْلِ وَسَارِبٌ ۙ بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾ لَّهُ مَعْقِبَاتٌ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ	us kay samnay say	pehlay dar hain	us kay liay	din ko	awr chalnay wala hay	raat ko	

وَمِنْ خَلْفِهِ	يَحْفَظُونَهُ	مِنْ أَمْرِ	اللَّهِ ط	إِنَّ	اللَّهِ	لَا يُغَيِّرُ		
awr us kay peechhay say	jo hifazat kartay hain us ki	hukm say	Allah kay	bayshak	Allah	nahin tabdil karta		
مَا	بِقَوْمٍ	حَتَّىٰ	يُغَيِّرُوا	مَا	بِأَنْفُسِهِمْ ط	وَإِذَا	أَرَادَ	
jo	kisi qawm mein hay	yahan tak keh	woh badal dein	us ko jo	un kay dilon mein hay	awr jab	iradah karta hay	
اللَّهُ	بِقَوْمٍ	سُوءًا	فَلَا	مَرَدًّا	لَهُ ج	وَمَا	لَهُمْ	مِنْ دُونِهِ
Allah	sath kisi qawm kay	kisi burai ka	to nahin	koi phernay wala	usay	awr nahin	us kay liay	us kay siwa
مِنْ وَالٍ ⑪	هُوَ	الَّذِي	يُرِيكُمْ	الْبَرْقَ	خَوْفًا	وَطَبَعًا	وَيُنشِئُ	
koi madad gar	wohi hay	jo	dikhata hay tumhein	bijli ki chamak	khawf	awr umeed say	awr woh uthata hay	
السَّحَابَ	الْتِّقَالَ ⑫	وَيُسَبِّحُ	الرَّعْدُ	بِحَمْدِهِ	وَالْمَلَائِكَةَ			
badal	bojhal	awr tasbih karti hay	karrak	sath us ki tarif kay	awr farishtay			
مِنْ خِيفَتِهِ ج	وَيُرْسِلُ	الصَّوَاعِقَ	فَيُصِيبُ	بِهَا	مَنْ	يَشَاءُ		
us kay khawf say	awr woh bhejta hay	karrakti bijliyon ko	phir woh pahonchata hay	unhein	jis par	woh chahta hay		
وَهُمْ	يُجَادِلُونَ	فِي اللَّهِ ج	وَهُوَ	شَدِيدٌ	الْبَحَالِ ط ⑬	لَهُ		
halankeh woh	woh jhagarr rahay hotay hain	Allah kay baray mein	awr woh	sakht	quwwat wala hay	usi kay liay hay		
دَعْوَةً	الْحَقِّ ط	وَالَّذِينَ	يَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ	لَا يَسْتَجِيبُونَ			
pukarna	barhaq	awr jinhein	woh pukartay hain	us kay siwa	nahin woh jawab detay			
لَهُمْ	بِشَيْءٍ إِلَّا	كَبَّاسِطٍ	كَفِيهِ	إِلَى الْمَاءِ	لِيَبْلُغَ	فَاهُ		
un ko	magar	manind phailanay walay kay	apni dono hatheliyan	taraf apni kay	takeh woh pahonchay	us kay munh ko		
وَمَا	هُوَ	بِبَالِغِهِ ط	وَمَا	دُعَاءُ	الْكُفْرَيْنِ	إِلَّا	فِي ضَلَالٍ ⑭	
awr nahin	woh	pahonchnay wala usay	awr nahin	dua	kafiron ki	magar	gumrahi mein	

وَاللَّهُ	يَسْجُدُ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	طَوْعًا	وَكَرْهًا
awr Allah hi kay liay	sajdah karta hay	jo koi	aasmanon mein	awr zamin mein hay	khushi say	awr na khushi say
وَظَلَمَهُمْ	بِالْغُدُوِّ	وَالْأَصَالِ	قُلْ	مَنْ	رَبُّ	السَّمَوَاتِ
awr sa'ay un kay	subh	awr sham	keh dijiay	kon hay	Rabb	aasmanon
وَالْأَرْضِ	قُلِ	اللَّهُ	قُلْ	أَفَاتَّخَذْتُمْ	مِنْ دُونِهِ	أَوْلِيَاءَ
awr zamin ka	keh dijiay	Allah	keh dijiay	keya phir (bhi) bana liay tum nay	us kay siwa	himayati
لَا يَبْلُكُونَ	لِأَنْفُسِهِمْ	نَفْعًا	وَلَا	ضَرًّا	قُلْ	هَلْ يَسْتَوِي
nahin woh malik ho saktay	apnay nafson kay liay	kisi naf' kay	awr nah	kisi nuqsan kay	keh dijiay	keya barabar ho sakta hay
الْأَعْمَى	وَالْبَصِيرُ	أَمْ	هَلْ	تَسْتَوِي	الظُّلُمَاتُ	وَالنُّورُ
andha	awr dekhnay wala	ya	keya	barabar ho saktay hain	andhairay	awr roshni ya
جَعَلُوا	لِلَّهِ	شُرَكَاءَ	خَلَقُوا	كَخَلْقِهِ	فَتَشَابَهَ	الْخَلْقُ
unhon nay bana liay	Allah kay liay	kuchh sharik	unhon nay paeda kiya	manind us ki takhliq kay	to mushtabeh ho gai	paeda'ish
عَلَيْهِمْ	قُلِ	اللَّهُ	خَالِقُ	كُلِّ	شَيْءٍ	وَهُوَ
un par	keh dijiay	Allah	khaliq hay	har	cheez ka	awr wohi akaila hay
أَنْزَلَ	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	فَسَالَتْ	أَوْدِيَةً	بِقَدَرِهَا	فَاحْتَبَلَ
us nay utara	aasman say	pani	to beh nikleen	wadiyan	apnay apnay andazay say	to utha liya
السَّيْلُ	زَبَدًا	زَابِيًا	وَمِمَّا	يُوقِدُونَ	عَلَيْهِ	فِي النَّارِ
sailab nay	jhag	charrha hua	awr us mein say jo	woh jalatay hain	us par	aag mein
ابْتِغَاءَ	حَبِيَّةٍ	أَوْ	مَتَاعٍ	زَبْدٍ	مِثْلَهُ	كَذَلِكَ
hasil karnay ko	zewan	ya	bartan	jhag hay	us jaisa	isi tarah bayan karta hay

اللَّهُ	الْحَقُّ	وَالْبَاطِلُ	فَأَمَّا	الزَّبْدُ	فَيَذْهَبُ	جُفَاءً	وَأَمَّا
Allah	haq	awr batil ko	to raha	jhag	to woh chala jata hay	na karah ho kar	awr laikin
مَا	يَنْفَعُ	النَّاسَ	فِيكَتُ	فِي الْأَرْضِ	كَذَلِكَ	يَضْرِبُ	اللَّهُ
jo	naf' deta hay	logon ko	to woh thahar jata hay	zamin mein	isi tarah	bayan karta hay	Allah
الْأَمْثَالَ	لِلَّذِينَ	اسْتَجَابُوا	لِرَبِّهِمْ	الْحُسْنَى	وَالَّذِينَ		
misalain	un logon kay liay jinhon nay	qubul kiya (hukm)	apnay Rabb ka	bhalai hay	awr jin logon nay		
لَمْ	يَسْتَجِيبُوا	لَهُ	لَوْ	أَنَّ	لَهُمْ	مَا	فِي الْأَرْضِ
nahin	qubul kiya	usay	kash	keh (hota)	un kay liay	jo kuchh	zamin mein hay
وَمِثْلَهُ	مَعَهُ	لَا فَتَدُوا	بِهِ	أُولَئِكَ	لَهُمْ	سُوءٌ	
awr us ki manind	sath us kay	albattah woh fidyah mein day detay	us ko	yehi log hain	un kay liay hay	bura	
الْحِسَابِ	وَمَا أُولَهُمْ	جَهَنَّمَ	وَبِئْسَ	الْبِهَادُ	أَفَنَنْ	يَعْلَمُ	
hisab	awr thikana un ka	jahannam hay	awr woh	thikana hay	keya phir jo	janta hay	
أَنْبَاءً	أُنزِلَ	إِلَيْكَ	مِنْ رَبِّكَ	الْحَقُّ	كَمَنْ	هُوَ	أَعْنَى
keh bayshak woh	utara gaya	taraf aap kay	aap kay Rabb ki taraf say	haq hay	us ki manind hay jo	woh	andha hay
إِنَّمَا	يَتَذَكَّرُ	أُولُوا الْأَلْبَابِ	الَّذِينَ	يُوفُونَ	بِعَهْدِ اللَّهِ		
bayshak	nasihat pakarrtay hain	aql walay	woh log jo	poora kartay hain	Allah kay ahd ko		
وَلَا	يَنْقُضُونَ	الْبَيْثَاقَ	وَالَّذِينَ	يَصِلُونَ	مَا	أَمَرَ	اللَّهُ
awr nahin	woh torrtay	pukhtah waday ko	awr woh jo	jorrtay hain	us ko jo	hukm diya	Allah nay
بِهِ	أَنْ	يُوصَلَ	وَيَخْشُونَ	رَبَّهُمْ	وَيَخَافُونَ	سُوءٌ	
jis ka	keh	woh jorra ja'ay	awr woh dartay hain	apnay Rabb say	awr woh dartay hain	buray	

الْحِسَابِ ٢١	وَالَّذِينَ	صَبَرُوا	ابْتِغَاءَ	وَجْهٍ	رَبِّهِمْ	وَأَقَامُوا
hisab say	awr woh jinhon nay	sabr kiya	chahnay kay liay	chehrah	apnay Rabb ka	awr qa'im ki
الصَّلَاةَ	وَأَنْفَقُوا	مِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	سِرًّا	وَعَلَانِيَةً	وَيَدْرَأُونَ
namaz	awr kharch kiya	us mein say jo	rizq diya ham nay unhein	poshidah	awr zahir	awr woh door kartay hain
بِالْحَسَنَةِ	السَّيِّئَةِ	أُولَئِكَ	لَهُمْ	عُقُوبَى	الدَّارِ ٢٢	جَنَّتْ
sath bhalai kay	burai ko	yehi log hain	un kay liay hay	anjam	ghar ka (aakhirat kay)	baghaat hain
عَدْنٍ	يَدْخُلُونَهَا	وَمَنْ	صَلَحَ	مِنْ آبَائِهِمْ	وَأَزْوَاجِهِمْ	
hameshgi kay	woh dakhil hon gay un mein	awr jo koi	nek hua	un kay aaba o ajdad mein say	awr un ki biwiyon mein say	
وَذُرِّيَّتِهِمْ	وَالْمَلَائِكَةُ	يَدْخُلُونَ	عَلَيْهِمْ	مِنْ كُلِّ بَابٍ ٢٣	سَلَامٌ	
awr un ki awlad mein say	awr farishtay	woh dakhil hon gay	un par	har darwazay say	salam ho	
عَلَيْكُمْ	بِأَنَّ	صَبَرْتُمْ	فَنِعْمَ	عُقُوبَى	الدَّارِ ٢٤	وَالَّذِينَ
tum par	ba wajh us kay jo	sabr kiya tum nay	to kitna achcha hay	anjam	(aakhirat kay) ghar ka	awr woh log jo
يَنْقُضُونَ	عَهْدَ	اللَّهِ	مِنْ بَعْدِ	مِيثَاقِهِ	وَيَقْطَعُونَ	مَا
torrtay hain	ahd ko	Allah kay	ba'd	us kay pakka karnay kay	awr woh kaattay hain	us ko jo
أَمَرَ	اللَّهُ	بِهِ	أَنْ	يُوصَلَ	وَيُفْسِدُونَ	فِي الْأَرْضِ ٢٥
hukm diya	Allah nay	jis ka	keh	woh jorra ja'ay	awr woh fasad kartay hain	zamin mein
لَهُمْ	اللَّعْنَةُ	وَلَهُمْ	سَوْءٌ	الدَّارِ ٢٥	اللَّهُ	يَبْسُطُ
un kay liay hay	lanat	awr un hi kay liay hay	bura	ghar	Allah	rizq ko
لِسَنِّ	يَشَاءُ	وَيَقْدِرُ ٢٦	وَفَرِحُوا	بِالْحَيَاةِ	الدُّنْيَا ٢٦	وَمَا
jis kay liay	woh chahta hay	awr woh tang kar deta hay	awr woh khush ho gaiy	zindagi par	dunya ki	awr nahin

الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	فِي الْآخِرَةِ	إِلَّا	مَتَاعٌ ②⑥	وَيَقُولُ	الَّذِينَ
zindagi	dunya ki	aakhirat (kay muqablay) mein	magar	aik mata' e (haqir)	awr kehtay hain	woh log jinhon nay
كَفَرُوا	لَوْلَا	أُنزِلَ	عَلَيْهِ	آيَةٌ	مِّن رَّبِّهِ ①	قُلْ
kufr kiya	kiun nahin	utari gai	us par	koi nishani	us kay Rabb ki taraf say	keh dijay
اللَّهُ	يُضِلُّ	مَنْ	يَشَاءُ	وَيَهْدِي	إِلَيْهِ	مَنْ
Allah	bhatkata hay	jisay	woh chahta hay	awr woh hidayat deta hay	apni taraf	usay jo
الَّذِينَ	آمَنُوا	وَتَطْبِئُنَّ	قُلُوبَهُمْ	بِذِكْرِ اللَّهِ ①	إِلَّا	بِذِكْرِ اللَّهِ
woh log jo	iman la'ay	awr mutma'in hotay hain	dil un kay	Allah kay zikr say	khabar dar	Allah ke zikr say
تَطْبِئُنَّ	الْقُلُوبُ ②⑧	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	طُوبَى
mutma'in ho jatay hain	dil	woh log jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiay	nek	khush haali hay
لَهُمْ	وَحُسْنٌ	مَا ②⑨	كَذَلِكَ	أَرْسَلْنَاكَ	فِي أُمَّةٍ	قَدْ
un kay liay	awr umdah	thikana	isi tarah	bheja ham nay aap ko	is ummat mein	tehqiq
خَلَّتْ	مِنْ قَبْلِهَا	أُمَّةٌ	لِتَتْلُوا	عَلَيْهِمْ	الَّذِي	أَوْحَيْنَا
guzar chukeen	is say pehlay	kai ummatein	takeh aap parrhein	un par	woh jo	wahi ki ham nay
إِلَيْكَ	وَهُمْ	يَكْفُرُونَ	بِالرَّحْمَنِ ①	قُلْ	هُوَ	رَبِّي ①
taraf aap kay	awr woh	woh kufr kartay hain	Rahman ka	keh dijay	woh	Rabb hay mera
إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ ①	عَلَيْهِ	تَوَكَّلْتُ	وَالْيَهُ	مَتَابِ ③①
koi Ilah e (barhaq)	magar	wohi	usi par	tawakkul kiya main nay	awr taraf usi kay	awr agar
أَنَّ	قُرْآنًا	سُيِّرَتْ	بِهِ	الْجِبَالُ	أَوْ	قُطِعَتْ
yaqinan	Qur'an (hota)	(keh) chla'ay jatay	us kay zariay	paharr	ya	pharr di jati
						بِهِ
						us kay zariay

الْأَرْضُ	أَوْ	كَلِمَ	بِهِ	الْمَوْتَى	بَلْ	لِلَّهِ	الْأَمْرُ	جَمِيعًا
zamin	ya	kalam kiya jata	us kay zariay	murdon say	bulkeh	Allah hi kay liay hay	mu'amlah	saray ka sara
أَفَلَمْ	يَأْتِيسِ	الَّذِينَ	أَمِنُوا	أَنْ	لَوْ	يَشَاءُ	اللَّهُ	
keya bhala nahin	mayus ho gaiy	woh log jo	iman la'ay	keh	agar	chahta	Allah	
لَهْدَى	النَّاسِ	جَمِيعًا	وَلَا يَزَالُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	تُصِيبُهُمْ		
albattah woh hidayat day deta	logon ko	sab kay sab ko	awr hamesha rahein gay	woh log jinhon nay	kufr kiya	pahonchti rahay gi unhein		
بِأَ	صَنَعُوا	قَارِعَةً	أَوْ	تَحُلُّ	قَرِيبًا	مِنْ دَارِهِمْ	حَتَّى	
ba wajh us kay jo	unhon nay kiya	koi aafat	ya	woh utarti rahay gi	qarib hi	un kay gharon kay	yahan tak keh	
يَأْتِي	وَعْدُ	اللَّهِ	إِنَّ	اللَّهِ	لَا يُخْلِفُ	الْبَيْعَادَ	وَلَقَدْ	
aa ja'ay	wadah	Allah ka	bashak	Allah	nahin woh khilaf karta	waday kay	awr albattah tehqiq	
اسْتَهْزَيْ	بِرُّسُلٍ	مِّن قَبْلِكَ	فَأَمَلَيْتُ	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	ثُمَّ		
mazaq urraya gaya	kai rasulon ka	aap say qabl	to dheel di main nay	un ko jinhon nay	kufr kiya	phir		
أَخَذْتُهُمْ	فَكَيْفَ	كَانَ	عِقَابٍ	أَفْبَنَ	هُوَ	قَائِمٌ	عَلَى	
pakarr liya main nay unhein	to kaisi	thi	saza meri	keya bhala jo	woh	qa'im/nigran hay	oopar	
كُلِّ	نَفْسٍ	بِأَ	كَسَبَتْ	وَجَعَلُوا	لِلَّهِ	شُرَكَاءَ	قُلْ	
har	nafs kay	sath us kay jo	us nay kamai ki	awr unhon nay bana rakhhay hain	Allah kay liay	kuchh sharik	keh dijay	
سَبَّوهُمْ	أَمْ	تُنَبِّئُونَهُ	بِأَ	لَا يَعْلَمُ	فِي الْأَرْضِ	أَمْ		
naam lo un kay	keya	tum khabar day rahay ho usay	us ki jo	nahin woh janta	zamin mein	ya		
بِظَاهِرٍ	مِّنَ الْقَوْلِ	بَلْ	زِينٍ	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	مَكْرَهُمْ		
ba zahir	baat say	balkeh	muzaiyyan kar di gai	un kay liay jinhon nay	kufr kiya	chaal un ki		

وَصُدُّوا	عَنِ السَّبِيلِ ٥	وَمَنْ	يُضِلُّ	اللَّهُ	فَبَا	لَهُ
awr woh rok diay gaiy	rastay say	awr jisay	gumrah kar day	Allah	to nahin	us kay liay
مِنْ هَادٍ 33	لَهُمْ	عَذَابٌ	فِي الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	وَلَعَذَابُ	الْآخِرَةِ
koi hidayat denay wala	un kay liay	azab hay	zindagi mein	dunya ki	awr albattah azab	aakhirat ka
أَشَقُّ ٦	وَمَا	لَهُمْ	مِنَ اللَّهِ	مِنْ وَاقٍ 34	مِثْلُ	الْجَنَّةِ الَّتِي
ziyadah sakht hay	awr nahin	un kay liay	Allah say	koi bachanay wala	misal	us jannat ki jis ka
وَعِدَ	الْمُتَّقُونَ ٥	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ ٥	أُكُلُهَا	دَائِمٌ
wadah kiay gaiy	muttaqi log	behti hain	us kay neechay say	nahrein	phal us kay	da'imi hain
وَظِلُّهَا ٥	تِلْكَ	عُقْبَى	الَّذِينَ	اتَّقَوْا ٥	وَعُقْبَى	الْكٰفِرِينَ
awr us ka (sayah) bhi	yeh	anjam hay	un logon ka jinhon nay	taqwa kiya	awr anjam	kafiron ka
النَّارِ 35	وَالَّذِينَ	اتَيْنَهُمُ	الْكِتَابَ	يَفْرَحُونَ	بِمَا	أُنزِلَ
aag hay	awr woh log jo	di ham nay unhein	kitab	woh khush hotay hain	us par jo	nazil kiya gaya
إِلَيْكَ	وَمِنَ الْأَحْزَابِ	مَنْ	يُنْكِرُ	بَعْضَهُ ٥	قُلْ	إِنَّمَا
taraf aap kay	awr kuchh goroh hain	jo	inkar kartay hain	us kay ba'z ka	keh dijay	bayshak
أُمِرْتُ	أَنْ	أَعْبُدَا	اللَّهُ	وَلَا	أُشْرِكَ	بِهِ ٥
hukm diya gaya mujhay	keh	main ibadat karun	Allah ki	awr nah	main sharik thahra'un	sath us kay taraf usi kay
أَدْعُوا	وَإِلَيْهِ	مَا ب 36	وَكَذَلِكَ	أَنْزَلْنَاهُ	حُكْمًا	عَرَبِيًّا ٥
main bulata hun	awr taraf usi kay	lawtna hay mera	awr isi tarah	nazil kiya ham nay isay	hukm/farman	arabi zaban mein
وَلِّينَ	اتَّبَعْتَ	أَهْوَاءَهُمْ	بَعْدَ مَا	جَاءَكَ	مِنَ الْعِلْمِ ٥	
awr albattah agar	paerwi ki aap nay	un ki khwahishaat ki	ba'd us kay jo	aa gaya aap kay paas	ilm mein say	

مَا	لَكَ	مِنَ اللَّهِ	مِنْ وَّوَلِيٍّ	وَلَا	وَاقٍ ③٧	وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا
nahin	aap kay liay	Allah ki taraf say	koi dost	awr nah	koi bachanay wala	awr albattah tehqiq	bheja ham nay
رُسُلًا	مِّنْ قَبْلِكَ	وَجَعَلْنَا	لَهُمْ	أَزْوَاجًا	وَذُرِّيَّةً ٤	وَمَا	
kai rasulon ko	aap say pehlay	awr bana'een ham nay	un kay liay	biwiyen	awlad	awr nahin	
كَانَ	لِرَسُولٍ	أَنْ	يَأْتِي	بِآيَةٍ	إِلَّا	بِإِذْنِ اللَّهِ ٥	
tha (mumkin)	kisi rasul kay liay	keh	woh lay aa'ay	koi nishani	magar	Allah kay izn say	
لِكُلِّ أَجَلٍ	كِتَابٌ ③٨	يَمْحُوا	اللَّهُ	مَا	يَشَاءُ	وَيُثَبِّتُ ٦	
har muddat kay liay	aik kitab hay	mitata hay	Allah	jo	woh chahta hay	awr woh sabit rakhta hay	
وَعِنْدَهُ	أُمُّ الْكِتَابِ ③٩	وَإِنْ مَا	نُرِيَنَّكَ	بَعْضَ	الَّذِي		
awr usi kay paas hay	asal kitab	awr agar	ham dikha'ein aap ko	ba'z	woh jis ka		
نَعْدُهُمْ	أَوْ	تَتَوَفَّيَنَّكَ	فَإِنَّمَا	عَلَيْكَ	الْبَلَّغُ	وَعَلَيْنَا	
ham wadah kartay hain un say	ya	ham fawt kar lein aap ko	to bayshak	aap kay zimmah hay	pahonchana	awr hamaray zimmah hay	
الْحِسَابُ ④٠	أَوْ لَمْ	يَرَوْا	أَنَّا	نَأْتِي	الْأَرْضَ	نَنْقُصُهَا	
hisab lena	keya bhala nahin	unhon nay dekha	bayshak ham	ham aa rahay hain	zamin ko	ham ghaata rahay hain usay	
مِنَ اطْرَافِهَا ٧	وَاللَّهُ	يَحْكُمُ	لَا مَعْقِبَ	لِحُكْمِهِ ٨	وَهُوَ	سَرِيعٌ	
us kay kinaron say	awr Allah	faislah karta hay	nahin koi peechha karnay wala	us kay faislay ka	awr woh	jald lenay wala hay	
الْحِسَابُ ④١	وَقَدْ	مَكَرَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	فَلِلَّهِ	الْمَكْرُ	
hisab	awr tehqiq	chaal chali	un logon nay jo	is say pehlay thay	to Allah hi kay liay hay	tadbir	
جَبِيعًا ٩	يَعْلَمُ	مَا	تَكْسِبُ	كُلُّ	نَفْسٍ ١٠	وَسَيَعْلَمُ	الْكُفْرُ
sari ki sari	woh jata hay	jo	kamai karta hay	har	nafs	awr anqarib jan lein gay	kuffaar

لِسِّنْ	عُقْبَى	الدَّارِ ④۲	وَيَقُولُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَسْتَ
kis kay liay	anjam hay	(aakhirat kay) ghar ka	awr kehtay hain	woh log jinhon nay	kufr kiya	nahin hain aap

مُرْسَلًا ٤	قُلْ	كَفَى	بِاللّٰهِ	شَهِيدًا	بَيْنِي	وَبَيْنَكُمْ ٥
Rasul	keh dijay	kafi hay	Allah	gawah	darmiyan meray	awr darmiyan tumharay

وَمَنْ	عِنْدَهُ	عِلْمٌ	الْكِتَابِ ④۳
awr woh (bhi) jo	(rakhta hay) apnay paas	ilm	kitab ka

رُكُوْعَاتُهَا: 7

14 سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ مَكِّيَّةٌ 72

آيَاتُهَا: 52

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الرَّحْمٰنِ	كِتَابٌ	انزَلْنَاهُ	اِلَيْكَ	لِنُخْرِجَ	النَّاسَ	مِنَ الظُّلُمٰتِ
Alif Laam Raa	(yeh) aik kitab hay	nazil kiya ham nay isay	taraf aap kay	takeh aap nikalein	logon ko	andhairon say

اِلَى النُّوْرِ ٥	بِاِذْنِ	رَبِّهِمْ	اِلَى صِرٰطِ	الْعَزِيْزِ	الْحَمِيْدِ ①
taraf roshni kay	sath izn kay	un kay Rabb kay	taraf rastay	bahot zabardast	khub tarif walay kay

اللّٰهُ	الَّذِي	لَهُ	مَا	فِي السَّمٰوٰتِ	وَمَا	فِي الْاَرْضِ ٦	وَوَيْلٌ
Allah hay	woh zaat	usi kay liay hay	jo kuchh	aasmanon mein hay	awr jo kuchh	zamin mein hay	awr halakat hay

لِلْكَافِرِيْنَ	مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ②	الَّذِينَ	يَسْتَجِبُوْنَ	الْحَيٰوةَ
kafiron kay liay	sakht azab hay	woh log jo	tarjih detay hain	zindagi ko

الدُّنْيَا	عَلَى الْاٰخِرَةِ	وَيَصُدُّوْنَ	عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	وَيَبْغُوْنَهَا
dunya ki	aakhirat par	awr woh roktay hain	Allah kay rastay say	awr woh talash kartay hain us mein

عَوَجًا ٧	اَوْلٰئِكَ	فِي ضَلٰلٍ	بَعِيْدٍ ③	وَمَا	اَرْسَلْنَا	مِنْ رَّسُوْلٍ
terra pan	yehi log hain	gumrahi mein	door ki	awr nahin	bheja ham nay	koi rasul

إِلَّا	بِلِسَانِ	قَوْمِهِ	لِيُبَيِّنَ	لَهُمْ	فِيضِلُّ	اللَّهُ	مَنْ
magar	zaban mein	us ki qawm ki	takeh woh wazeh karay	un kay liay	pas bhatka deta hay	Allah	jisay
يَشَاءُ	وَيَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ	وَلَقَدْ
woh chahta hay	awr woh hidayat deta hay	jisay	woh chahta hay	awr woh	bahot zabardast hay	bahot hikmat wala hay	awr albattah tehqiq
أَرْسَلْنَا	مُوسَى	بِآيَاتِنَا	أَنْ	أَخْرَجَ	قَوْمَكَ	مِنَ الظُّلُمَاتِ	
bheja ham nay	Musa ko	sath apni nishaniyon kay	keh	nikalo	apni qawm ko	andhairon say	
إِلَى النُّورِ	وَذَكَرَهُمْ	بِأَيْمِ اللَّهِ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةٍ		
taraf roshni kay	awr yad dilao inhein	Allah kay dinon ki	bayshak	is mein	albattah nishaniyan hain		
لِكُلِّ	صَبَّارٍ	شَكُورٍ	وَإِذْ	قَالَ	مُوسَى	لِقَوْمِهِ	اذْكُرُوا
wastay har	bahot sabr karnay walay kay	bahot shukr karnay walay kay	awr jab	kaha	Musa nay	apni qawm say	yad karo
نِعْمَةً	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	إِذْ	أَنْجَاكُمْ	مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ	يَسُومُونَكُمْ	
ne'mat	Allah ki	(jo) tum par hay	jab	us nay nijat di tumhein	aal e Fir'awn say	woh chakhatay thay tumhein	
سُوءَ	الْعَذَابِ	وَيَذِيبُونَ	أَبْنَاءَكُمْ	وَيَسْتَحْيُونَ	نِسَاءَكُمْ		
bura	azab	awr woh zabh kartay thay	tumharay beeton ko	awr woh zindah chhorr detay thay	tumhari awrton ko		
وَفِي ذَلِكُمْ	بَلَاءٌ	مِّنْ رَبِّكُمْ	عَظِيمٌ	وَإِذْ	تَأَذَّنَ	رَبُّكُمْ	
awr is mein	aazma'ish thi	tumharay Rabb ki taraf say	bahot barri	awr jab	aagah kar diya	tumharay Rabb nay	
لَيْنٌ	شَكَرْتُمْ	لَا زَيْدَنَّكُمْ	وَلَيْنٌ	كَفَرْتُمْ	إِنَّ	عَذَابِي	
albattah agar	shukr kiya tum nay	albattah main zarur ziyadah dun ga tumhein	awr albattah agar	na shukri ki tum nay	bayshak	azab mera	
لَشَدِيدٌ	وَقَالَ	مُوسَى	إِنْ	تَكْفُرُوا	أَنْتُمْ	وَمَنْ	فِي الْأَرْضِ
albattah sakht hay	awr kaha	Musa nay	agar	tum na shukri karo	tum	awr jo	zamin mein hain

جَبِيْعًا ۗ	فَإِنَّ	اللَّهِ	لَغَنِيٌّ	حَسِيْدٌ ⑧	أَلَمْ	يَأْتِكُمْ	نَبُوًّا
sab kay sab	to bayshak	Allah	albattah bahot bay niyaz hay	bahot tarif wala hay	keya nahin	aai tumharay paas	khabar
الَّذِيْنَ	مِنْ قَبْلِكُمْ	قَوْمِ	نُوْحٍ	وَعَادٍ	وَتَمُوْدَ ۗ	وَالَّذِيْنَ	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
un logon ki jo	tum say pehlay thay	qawm e	Nuh	awr Aad	awr Samud ki	awr un ki jo	
مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ	لَا يَعْلَمُهُمْ	إِلَّا	اللَّهُ ۗ	جَاءَتْهُمْ	رُسُلُهُمْ	رَسُولُهُمْ	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
un kay ba'd thay	nahin janta unhein	magar	Allah	aa'ay un kay paas	aa'ay un kay paas	rasul un kay	
بِالْبَيِّنَاتِ	فَرَدُّوْا	أَيْدِيَهُمْ	فِيْ أَفْوَاهِهِمْ	وَقَالُوْا	إِنَّا	بِالْبَيِّنَاتِ	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
sath wazeh dala'il kay	to unhon nay pher diya	apnay hathon ko	apnay munhon mein	awr kaha	bayshak ham	awr un ki jo	
كَفَرْنَا	بِئْسَ	أُرْسِلْتُمْ	بِهِ	وَأِنَّا	لَفِيْ شَكٍّ	مِّمَّا	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
inkar kartay hain ham	us ka jo	bhejay gaiy tum	sath jis kay	awr bayshak ham	albattah shak mein hain	us cheez say jo	
تَدْعُوْنَآ	إِلَيْهِ	مُرِيْبٍ ⑨	قَالَتْ	رُسُلُهُمْ	أَفِيْ اللّٰهِ	شَكٌّ	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
tum bulatay ho hamein	taraf us kay	jo bay chaen karnay wala hay	kaha	un kay rasulon nay	keya Allah kay baray mein	shak hay	
فَاطِرِ	السَّمٰوٰتِ	وَالْأَرْضِ ۗ	يَدْعُوْكُمْ	لِيَغْفِرَ	لَكُمْ	فَاطِرِ	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
jo paeda karnay wala hay	aasmanon	awr zamin ka	woh bulata hay tumhein	takeh woh bakhsh day	tumharay liay	awr un ki jo	
مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ	وَيُوْخِرْكُمْ	إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ	قَالُوْا	إِنْ	مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ	وَيُوْخِرْكُمْ	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
tumharay gunahon ko	awr woh mohlat day tumhein	aik muqarrar muddat tak	unhon nay kaha	nahin ho	tumharay gunahon ko	awr un ki jo	
أَنْتُمْ	إِلَّا	بَشَرٌ	مِّثْلُنَا ۗ	تُرِيْدُوْنَ	أَنْ	تَصُدُّوْنَا	عَمَّا
tum	magar	aik insan	ham jaisay	tum chahtay ho	keh	tum roko hamein	us say jo
كَانَ	يَعْبُدُ	أَبَاوْنَا	فَاتُوْنَا	بِسُلْطٰنٍ	مُّبِيْنٍ ⑩	قَالَتْ	اَوْرَ اُنْ كِيْ جُو
thay	ibadat kartay	aaba o ajdad hamaray	pas lay aao hamaray paas	koi dalil	wazeh	kaha	

ہج

الثالثة

لَهُمْ	رُسُلُهُمْ	إِنْ	نَحْنُ	إِلَّا	بَشَرٌ	مِثْلَكُمْ	وَلَكِنَّ
unhein	un kay rasulon nay	nahin hain	ham	magar	aik insan	tum jaisay	awr laikin
اللَّهُ	يَسُنُّ	عَلَى مَنْ	يَشَاءُ	مِنْ عِبَادِهِ	وَمَا	كَانَ	لَنَا
Allah	ihsan karta hay	jis par	woh chahta hay	apnay bandon mein say	awr nahin	hay (mumkin)	hamaray liay
أَنْ	تَأْتِيَكُمْ	بِسُلْطِنٍ	إِلَّا	بِإِذْنِ اللَّهِ	وَعَلَى اللَّهِ		
keh	ham lay aa'ein tumharay paas	koi dalil	magar	Allah kay izn say	awr Allah hi par		
فَلْيَتَوَكَّلِ	الْمُؤْمِنُونَ	وَمَا	لَنَا	إِلَّا	نَتَوَكَّلُ	عَلَى اللَّهِ	
pas chahiay keh tawakkul karein	iman lanay walay	awr keya hay	hamein	keh nah	ham tawakkul karein	Allah par	
وَقَدْ	هَدَيْنَا	سُبُلَنَا	وَلَنَصْبِرَنَّ	عَلَى مَا	أَذِيتُونَا		
halankeh tehqiq	hidayat di us nay hamein	hamaray raston ki	awr abattah ham zarur sabr karein gay	us par jo	aziyyat day rahay ho tum hamein		
وَعَلَى اللَّهِ	فَلْيَتَوَكَّلِ	الْمُتَوَكِّلُونَ	وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا		
awr Allah hi par	pas chahiay keh tawakkul karein	tawakkul karnay walay	awr kaha	un logon nay jinhon nay	kufr kiya		
لِرُسُلِهِمْ	لَنُخْرِجَنَّكُمْ	مِنْ أَرْضِنَا	أَوْ	لَتَعُودَنَّ	فِي مِلَّتِنَا		
apnay rasulon ko	abattah ham zarur nikaal dein gay	apni zamin say	ya	albattah tum zarur lawto gay	hamari millat mein		
فَأَوْحَىٰ	إِلَيْهِمْ	رَبُّهُمْ	لَنُهْلِكَنَّ	الظَّالِمِينَ	وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ		
to wahi ki	taraf un kay	un kay Rabb nay	albattah ham zarur halak kar dein gay	zalimon ko	awr albattah ham zarur aabad kar dein gay tumhein		
الْأَرْضِ	مِنْ بَعْدِهِمْ	ذَلِكَ	لِسَنِّ	خَافَ	مَقَامِي		
zamin mein	ba'd in kay	yeh	us kay liay jo	daray	meray samnay kharra honay say		
وَخَافَ	وَعِيدِ	وَاسْتَفْتَحُوا	وَخَابَ	كُلُّ	جَبَّارٍ	عَنِيدٍ	
awr woh daray	meri wa'eed say	awr unhon nay faislah chaha	awr na murad hua	har	sarkash	inad rakhnay wala	

مِنْ وَّرَآئِهِ	جَهَنَّمَ	وَيُسْقَى	مِنْ مَّاءٍ	صَدِيدًا ¹⁶	يَتَجَرَّعُهُ
us kay aagay	jahannam hay	awr woh pilaya ja'ay ga	pani mein say	peep walay	woh ghoont ghoont piay ga usay
وَلَا	يَكَادُ	يُسِيغُهُ	وَيَأْتِيهِ	الْبُوتُ	مِنْ كُلِّ مَكَانٍ
awr nahin	awr nahin	keh woh nigal sakay usay	awr aa'ay gi us kay paas	mawt	har jagah say
هُوَ	بِئْسَ	وَمِنْ وَّرَآئِهِ	عَذَابٌ	غَلِيظٌ ¹⁷	مِثْلُ
woh	marnay wala	awr us kay aagay	azab hay	sakht	misal
كَفَرُوا	بِرَبِّهِمْ	أَعْمَالَهُمْ	كِرْمَادٍ	أَشْتَدَّتْ	بِهِ
kufr kiya	apnay Rabb say	a'maal un kay	us raakh ki tarah hain	keh sakht chali ho	us par
فِي يَوْمٍ	عَاصِفٍ ^ط	لَا يَقْدِرُونَ	مِمَّا	كَسَبُوا	عَلَى شَيْءٍ ^ط
aik din mein	tez hawa kay	nah woh qudrat rakhkhein gay	us mein say jo	unhon nay kamai ki	kisi cheez par
ذَلِكَ	هُوَ	الضَّلُّ	الْبَعِيدُ ¹⁸	أَلَمْ	تَرَ
yehi hay	woh	gumrahi	door ki	keya nahin	aap nay dekha
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	بِالْحَقِّ ^ط	إِنْ	يَشَاءُ	يُذْهِبُكُمْ
aasmanon	awr zamin ko	sath haq kay	agar	woh chahay	woh lay ja'ay tum sab ko
جَدِيدٍ ¹⁹	وَمَا	ذَلِكَ	عَلَى اللَّهِ	بِعَزِيزٍ ²⁰	وَبَرَزُوا
nai	awr nahin	yeh	Allah par	kuchh mushkil	awr woh samnay hon gay
جَمِيعًا	فَقَالَ	الضُّعْفَاءُ	لِلَّذِينَ	اسْتَكْبَرُوا	إِنَّا
sab kay sab	to kahein gay	kamzor log	un say jinhon nay	takabbur kiya	bayshak ham
تَبَعًا	فَهَلْ	أَنْتُمْ	مُّعْتُونَ	عَنَّا	مِنْ عَذَابِ اللَّهِ
tabe'	to keya	tum	bachanay walay ho	hamein	azab say

مِنْ شَيْءٍ ط	قَالُوا	لَوْ	هَدَانَا	اللَّهُ	لَهَدَيْنَكُمْ ط	سَوَاءٌ
kuchh bhi	woh kahein gay	agar	hidayat deta hamein	Allah	albattah hidayat kartay ham tumhein	yaksan/ barabar hay
عَلَيْنَا	أَجْرَعْنَا	أَمْ	صَبَرْنَا	مَا	لَنَا	مِنْ مَّحِيصٍ ع 21
ham par	khwah jaza' o faza' karein ham	ya	sabr karein ham	nahin hay	hamaray liay	koi panah gah
وَقَالَ	الشَّيْطَانُ	لَبَّأ	قُضِيَ	الْأَمْرُ	إِنَّ	اللَّهِ
awr kahay ga	shaitan	jab	faislah kar diya ja'ay ga	kaam ka	bayshak	Allah nay
وَعَدَا	الْحَقِّ	وَوَعَدْتُمْ	فَأَخْلَفْتُمْ ط	وَمَا	كَانَ	لِي
wadah	sachcha	awr wadah kiya main nay tum say	to khilaf kiya main nay tum say	awr nah	tha	meray liay
عَلَيْكُمْ	مِّنْ سُلْطٰنٍ	إِلَّا	أَنْ	دَعَوْتُمْ	فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ج	مِرَاي لِي
tum par	koi zor	magar	yeh keh	bulaya main nay tumhein	pas qubul kar liya tum nay	meray liay
فَلَا	تَلُوْمُوْنِي	وَلُوْمُوَا	أَنْفُسَكُمْ ط	مَا	أَنَا	بِبُصْرِيكُمْ
pas nah	tum malammat karo mujhay	balkeh malammat karo	apnay nafson ko	nahin	main	faryad rasi karnay wala tumhari
أَنْتُمْ	بِبُصْرِي ط	إِنِّي	كَفَرْتُ	بِئَا	أَشْرَكَتُونَ	
tum	faryad rasi karnay walay ho meri	bayshak main	inkar kiya main nay	us ka jo	sharik thahraya tum nay mujhay	
مِنْ قَبْلُ ط	إِنَّ	الظَّالِمِينَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ع 22	وَأَدْخَلَ
is say pehlay	bayshak	zalim log	un kay liay	azab hay	dard nak	awr dakhil kiya ja'ain gay
الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا
woh log jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiya	nek	baghaat mein	behti hain	un kay neechay say
الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	فِيهَا	بِأَذْنِ	رَبِّهِمْ ط	تَحِيَّتُهُمْ	فِيهَا
nahrein	hamesha rehney walay hain	un mein	izn say	apnay Rabb kay	dua e mulaqaat un ki	un mein

سَلَامٌ 23	أَلَمْ	تَرَ	كَيْفَ	ضَرَبَ	اللَّهُ	مَثَلًا	كَلِمَةً	طَيِّبَةً
salam (ho ga)	keya nahin	aap nay dekha	kis tarah	bayan ki	Allah nay	misal	kalimah	tayyibah/pakizah ki
كَشَجَرَةٍ	طَيِّبَةٍ	أَصْلَهَا	ثَابِتٌ	وَفَرَعُهَا	فِي السَّمَاءِ 24	تُوتِي		
manind darakht	pakizah kay	jarr us ki	mazbut hay	awr shakhein us ki	aasman mein hain	woh deta hay		
أَكَلَهَا	كُلٌّ	حِينَ	بِإِذْنِ	رَبِّهَا	وَيَضْرِبُ	اللَّهُ	الْأَمْثَالَ	
phal apna	har	waqt	izn say	apnay Rabb kay	awr bayan karta hay	Allah	misalein	
لِلنَّاسِ	لَعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ 25	وَمَثَلُ	كَلِمَةٍ	خَبِيثَةٍ	كَشَجَرَةٍ		
logon kay liay	shayad keh woh	woh nasihat pakrrein	awr misal	kalimah	khabisah/na pak ki	manind darakht		
خَبِيثَةٍ	اجْتُنَّتْ	مِنْ فَوْقِ	الْأَرْضِ	مَا	لَهَا	مِنْ قَرَارٍ 26		
na pak kay	jo ukharra gaya	oopar say	zamin kay	nahin	us kay liay	koi qarar		
يُثَبِّتُ	اللَّهُ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	بِالْقَوْلِ	الثَّابِتِ	فِي الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	
sabit rakhta hay	Allah	un logon ko jo	iman la'ay	sath baat	mazbut kay	zindagi mein	dunya ki	
وَفِي الْآخِرَةِ 27	وَيُضِلُّ	اللَّهُ	الظَّالِمِينَ	وَيَفْعَلُ	اللَّهُ	مَا		
awr aakhirat mein	awr bhatkata hay	Allah	zalimon ko	awr karta hay	Allah	jo		
يَشَاءُ 27	أَلَمْ	تَرَ	إِلَى الَّذِينَ	بَدَلُوا	نِعْمَتَ	اللَّهُ	كُفْرًا	
woh chahta hay	keya nahin	aap nay dekha	taraf un kay jinhon nay	badal daala	ne'mat ko	Allah ki	kufr/na shukri say	
وَاحْلُوا	قَوْمَهُمْ	دَارَ	الْبُورِ 28	جَهَنَّمَ 28	يَصْلُونَهَا	وَبِئْسَ		
awr unhon nay la utara	apni qawm ko	ghar mein	halakat kay	jahannam mein	woh jalein gay us mein	awr kitna bura hay		
الْقَرَارُ 29	وَجَعَلُوا	بِاللَّهِ	أَنْدَادًا	لِيُضِلُّوا	عَنْ سَبِيلِهِ 29	قُلْ		
thikana	awr unhon nay bana liay	Allah kay liay	kuchh sharik	takeh woh bhatka dein	us kay rastay say	keh dijay		

تَمَتُّعُوا	فَإِنَّ	مَصِيرَكُمْ	إِلَى النَّارِ ③٠	قُلْ	لِعِبَادِي	الَّذِينَ
tum fai'day utha lo	to bayshak	lawt̄na hay tumhara	taraf aag kay	keh dijiay	meray bandon say	woh jo
أَمَنُوا	يُقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَيُنْفِقُوا	مِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	سِرًّا
iman la'ay	woh qa'im karein	namaz	awr woh kharch karein	us mein say jo	rizq diya ham nay unhein	chhup kar
وَعَلَانِيَةً	مِّن قَبْلِ	أَنْ	يَأْتِي	يَوْمَ	لَا	بَيْعٌ فِيهِ
awr zahiri tawr par	is say pehlay	keh	aa ja'ay	woh din	nahin	koi tijarat
وَلَا خِلْفٌ ③١	اللَّهُ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَأَنْزَلَ
awr nah	Allah	woh hay jis nay	paeda kiya	aasmanon	awr zamin ko	awr us nay utara
مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	فَاخْرَجَ	بِهِ	مِنَ الشَّجَرِ	رِزْقًا	لَكُمْ ③
aasman say	pani	phir us nay nikala	sath us kay	phalon mein say	rizq	tumharay liay
وَسَخَّرَ	لَكُمْ	الْفُلْكَ	لِتَجْرِيَ	فِي الْبَحْرِ	بِأَمْرِهِ ④	وَسَخَّرَ
awr us nay musakhkhar keen	tumharay liay	kashtiyān	takeh woh chalein	samundar mein	us kay hukm say	awr us nay musakhkhar keen
لَكُمْ	الْأَنْهَارَ ③٢	وَسَخَّرَ	لَكُمْ	الشَّمْسَ	وَالْقَمَرَ	دَائِبِينَ ⑤
tumharay liay	nahrein	awr us nay musakhkhar kiya	tumharay liay	suraj	awr chand ko	lagataar chalnay wala
وَسَخَّرَ	لَكُمْ	الَّيْلَ	وَالنَّهَارَ ③٣	وَأَنفُسَكُمْ	مِّن كُلِّ	مَا
awr us nay musakhkhar kiya	tumharay liay	raat	awr din ko	awr us nay di tumhein	har woh cheez	jo
سَأَلْتُمُوهُ ⑥	وَأِنْ	تَعُدُّوا	نِعْمَتَ	اللَّهِ	لَا تُحْصَوْنَهَا ⑦	إِنَّ
mangi tum nay us say	awr agar	tum gin-nay lago	ne'matein	Allah ki	nahin tum shumar kar saktay unhein	bayshak
الْإِنْسَانَ	لِظُلْمِهِ	كَفَّارًا ③٤	وَإِذْ	قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	رَبِّ اجْعَلْ
insan	alhattah barra zalim hay	barra na shukra hay	awr jab	kaha	Ibrahim nay	ay meray Rabb

هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَاجْتُنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ٣٥ ط	buton ki	ham ibadat karein	(is kay) keh	awr meri awlad ko	awr bacha lay mujhay	aman wala	shahr ko	is
رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ٣ فَمَنْ تَبِعَنِی	paerwi karay meri	to jo koi	logon mein say	kaseer ta'dad ko	gumrah kar diya	bayshak unhon nay	ay meray Rabb	
فَإِنَّهُ مِنِّي ٣ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٣٦	nihayat rahm karnay wala	bahot bakhshnay wala	to bayshak tu hi hay	na farmani karay meri	awr jo koi	mujh say hay	to bayshak woh	
رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِن ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ	kheti wali	baghair	wadi mein	apni kuchh awlad ko	basaya main nay	bayshak main	ay hamaray Rabb	
عِنْدَ بَيْتِكَ الْحَرَمِ ٤ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ	pas kar day	namaz	takeh woh qa'im karein	ay hamaray Rabb	hurmat walay	teray ghar kay	paas	
أَفِيدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارزُقَهُم مِّنَ الشَّجَرِ	phalon mein say	awr rizq day unhein	taraf un kay	woh ma'il hon	logon kay	dilon ko		
لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ٣٧ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا	awr jo kuchh	ham chhupatay hain	jo kuchh tu janta hay	bayshak tu	ay hamaray Rabb	woh shukr adaa karein	takeh woh	
نُعَلِنُ ٤ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا	awr nah	zamin mein	koi cheez	Allah par	chhup sakti	awr nahin	ham zahir kartay hain	
فِي السَّمَاءِ ٣٨ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ	ba waju d burhpay kay	mujhay	ataa kiay	woh jis nay	Allah kay liay hay	sab tarif	aasman mein	
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ٤ إِنَّ رَبِّي لَسَبِيحٌ الدُّعَاءِ ٣٩ رَبِّ	ay meray Rabb	dua ko	albattah khub sun-nay wala hay	mera Rabb	bayshak	awr Ishaq	Isma'il	

اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ط	رَبَّنَا	وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ④٠					
ay hamaray awr meri awlad ko	ay hamaray Rabb	awr tu qubul kar lay	dua meri	namaz ka	qa'im karnay wala	bana mujhay	
رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ							
ay hamaray Rabb	ay hamaray Rabb	awr meray walidain ko	awr mominon ko	mujhay	bakhsh day	q'a'im ho ga	jis din
الْحِسَابُ ④١ وَلَا تَحْسَبَنَّ	اللَّهِ غَافِلًا	عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ط					
hisab	Allah ko	amal kartay hain	us say jo	tum hargiz samjho	awr nah	zalim log	
إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ	لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ	الْأَبْصَارُ ④٢	مُهْطِعِينَ				
woh dheel day raha hay unhein	us din kay liay	nigahein	tezi say dawrrnay walay	pathra ja'ein gi	jis mein		
مُقِنِّي رءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ④	وَأَفِدَتُهُمْ						
oopar utha'ay huay	apnay saron ko	nahin lawtay gi	taraf un kay	nigah un ki	awr dil un kay		
هُوَءَا ④٣	وَأَنْذِرِ النَّاسَ	يَوْمَ يَأْتِيهِمُ	الْعَذَابُ	فَيَقُولُ			
khali hon gay	logon ko	jis din	aa'ay ga un kay paas	azab	to kahein gay		
الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ④	نُجِبُ						
woh log jinhon nay	zulm kiya	ay hamaray Rabb	mohlat day hamein	aik muddat tak	qarib ki	ham qubul kar lein	
دَعْوَتِكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُلَ ④	أَوْ لَمْ	تَكُونُوا	أَقْسَمْتُمْ	مِنْ قَبْلُ			
awr ham paerwi karein	rasulon ki	keya nahin	thay ham	qasmein khatay tum	is say pehlay		
مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ④٤	وَسَكَنْتُمْ	فِي مَسْكِنٍ	الَّذِينَ				
tumharay liay	awr thahray rahay tum	gharon mein	un logon kay jinhon nay				
ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ	فَعَلْنَا بِهِمْ						
zulm kiya	apni janon par	awr wazeh ho gaya	tumharay liay	kaisa	(suluk) kiya ham nay	sath un kay	

وَضَرْبَنَا	لَكُمْ	الْأَمْثَالَ ④٥	وَقَدْ	مَكْرُوا	مَكْرَهُمْ	وَعِنْدَ	
awr bayan kar deen ham nay	tumharay liay	misalein	awr tehqiq	unhon nay chaal chali	apni chaal	awr paas hay	
اللَّهُ	مَكْرَهُمْ ٤	وَإِنْ	كَانَ	مَكْرَهُمْ	لِيَتَزُولَ	مِنْهُ	الْجِبَالُ ④٦
Allah kay	un ki chaal (ka torr)	awr nahin	thi	chaal un ki	keh tal ja'ein	us say	paharr
فَلَا	تَحْسَبَنَّ	اللَّهُ	مُخْلِيفَ	وَعْدِهِ	رُسُلَهُ ٤	إِنَّ	اللَّهُ
to nah	tum hargiz samjho	Allah ko	khilaf karnay wala	apnay waday ka	apnay rasulon say	bayshak	Allah
عَزِيزٌ	ذُو انْتِقَامٍ ٤٧	يَوْمَ	تُبَدَّلُ	الْأَرْضُ	غَيْرَ	الْأَرْضِ	
bahot zabardast hay	intiqam lenay wala hay	jis din	badal di ja'ay gi	zamin	siwa'ay	is zamin kay	
وَالسَّمَوَاتِ	وَبَرَزُوا	بِاللَّهِ	الْوَّاحِدِ	الْقَهَّارِ ④٨	وَتَرَى		
awr aasman (bhi)	awr woh samnay aa ja'ein gay	Allah kay	jo akaila hay	bahot zabardast hay	awr aap dekhein gay		
الْبُجْرَمِينَ	يَوْمَئِذٍ	مُتَقَرِّبِينَ	فِي الْأَصْفَادِ ④٩	سَرَابِيلَهُمْ			
mujrimon ko	us din	jakrray huay hon gay	berriyon mein	kurtay un kay			
مِنْ قَطْرَانِ	وَتَغْشَى	وَجُوهَهُمْ	النَّارُ ⑤٠	لِيَجْزِيَ	اللَّهُ	كُلَّ	
tarkol kay hon gay	awr dhanpay huay ho gi	un kay chehron ko	aag	takeh badlah day	Allah	har	
نَفْسٍ	مَّا	كَسَبَتْ ٤	إِنَّ	اللَّهُ	سَرِيعٌ	الْحِسَابِ ⑤١	هَذَا
nafs ko	us ka jo	us nay kamai ki	bayshak	Allah	jald lenay wala hay	hisab	yeh
بَلِّغْ	لِلنَّاسِ	وَلِيُنذَرُوا	بِهِ	وَلِيَعْلَمُوا	أَنَّمَا	هُوَ	
paegham hay	logon kay liay	awr takeh woh dara'ay ja'ein	sath is kay	awr takeh woh jan lein	bayshak	woh	
إِلَهُ	وَاحِدٌ	وَلِيَذَكَّرَ	أُولُوا الْأَلْبَابِ ⑤٢				
llah hay	aik hi	awr takeh nasihat pakrrein	aql walay				

رُكُوعَاتُهَا: 6

15 سُورَةُ الْحَجْرِ مَكِّيَّةٌ 54

آيَاتُهَا: 99

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ①	الْكِتَابِ	آيَاتٍ	تِلْكَ	الرَّحْمٰنِ
awr Qur'an wazeh ki	kitab ki	aayaat hain	yeh	Alif Laam Raa